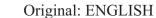
RUSSIAN





Постоянное представительство Соединенных Штатов при ОБСЕ

Заявление по поводу сообщений о развертывании Россией ракет SS-21 в регионе Южная Осетия

Выступление посла Иэна Келли на заседании Постоянного совета ОБСЕ в Вене 27 января 2011 года

Соединенные Штаты также обеспокоены недавними сообщениями в прессе о заявлениях, сделанных представителями российских вооруженных сил в отношении развертывания дополнительного батальона тактического оперативного ракетного комплекса "Точка-У" и реактивной системы залпового огня "Смерч" в регионе Южная Осетия. Мы призываем Российскую Федерацию избегать любых действий, которые могут вызвать напряженность или способствовать опасному положению или нестабильности в регионе.

Мы пользуемся этой возможностью, чтобы вновь призвать к возобновлению значимого присутствия международных наблюдателей в регионах Грузии Абхазия и Южная Осетия. Из-за продолжающегося отсутствия прозрачности и международного мониторинга в Южной Осетии международное сообщество не в состоянии производить оценку сообщений, таких как эти. Это подчеркивает необходимость полного осуществления обязательств в рамках соглашения о прекращении огня от августа 2008 года, принятых Россией и Грузией. Важно также удвоить усилия в рамках ОБСЕ, чтобы найти пути повышения транспарентности в отношении вооруженных сил и их развертывания.